

# SCIENCE DAY 2014 LERNFEST FESTIVAL DES SCIENCES

Eintritt frei  
Gratis entree  
Entrée libre

Sonntag • Zondag • Dimanche

26.10.2014  
11.00 – 17.00 h



EXPEDITIONEN ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE  
EXPEDITIES TUSSEN HEMEL EN AARDE  
EXPÉDITIONS ENTRE LE CIEL ET LA TERRE

SCIENCE COLLEGE OVERBACH  
FRANZ-VON-SALES-STRASSE 16  
JÜLICH-BARMEN (D)

SHUTTLE-SERVICE:  
JÜLICH BAHNHOF/STATION/GARE –  
HAUS OVERBACH



[www.exploregio.net](http://www.exploregio.net)

[www.overbach.de/science-college](http://www.overbach.de/science-college)  
[www.letsdoscience.de](http://www.letsdoscience.de)

# • LERNFEST • SCIENCE DAY • FESTIVAL DES SCIENCES •

## DE MACHEN SIE SICH AUF ZU EINER EXPEDITION ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE!

Kommen Sie zum Lernfest 2014 am 26. Oktober ins Science College Overbach in Jülich-Barmen! Spannende Mitmachexperimente für die ganze Familie, Workshops und Demonstrationen geben Einblicke in Wissenschaft, Kultur und Technik. Erforschen Sie z.B. das AstroLab mit Himmelsbeobachtungsstation.

Zwanzig Lernorte aus Deutschland, den Niederlanden und Belgien präsentieren außerschulische Bildungsangebote.

Das Lernfest 2014 findet am Sonntag, den 26. Oktober von 11.00 bis 17.00 Uhr im Science College Overbach statt. Der Eintritt ist frei!

## NL EEN EXPEDITIE TUSSEN HEMEL EN AARDE VERWACHT U!

Kom naar de Science Day 2014 op 26 oktober in Science College Overbach, Jülich-Barmen (D)! Deze dag staat bol van leuke doe-activiteiten. Onderzoek en ontdek hoe spannend de wereld van wetenschap, natuur en techniek is. Ga aan de slag met hands-on activiteiten en workshops in het AstroLab. Geniet van de optredens en bezoek de

stands van de Exploregio.net partners uit Duitsland, Nederland en België! Maak kennis met hun aanbod van buitenschoolse activiteiten in de Euregio.

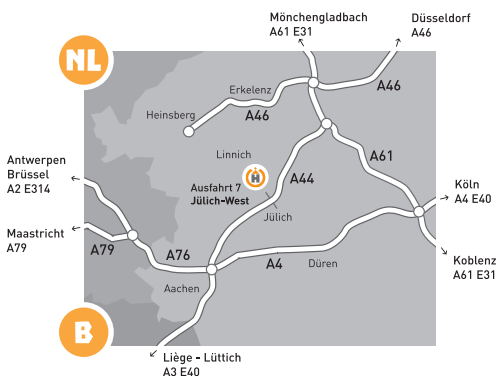
De Science Day 2014 vindt plaats op zondag 26 oktober 2014 in Science College Overbach van 11.00 tot 17.00 uur. Toegang is gratis!

## FR RENDEZ-VOUS SUR UNE EXPÉDITION ENTRE LE CIEL ET LA TERRE!

Venez au Festival des Sciences 2014, le 26 octobre au Science College Overbach à Jülich-Barmen (D) près d'Aix-la-Chapelle! Cette journée sera pleine d'activités amusantes et éducatives pour toute la famille. Participez, recherchez et découvrez le monde des sciences, de la nature et des nouvelles technologies. Visitez le AstroLab avec son observatoire.

Vingt sites didactiques extrascolaires de l'Euregio Meuse-Rhin se présentent! Découvrez les offres d'éducation scientifique et technique en Allemagne, en Pays Bas et en Belgique!

Le Festival des Sciences 2014 aura lieu le dimanche 26 octobre 2014 au Science College Overbach de 11h00 à 20h00. L'entrée est gratuite!



**DAS VOLLSTÄNDIGE PROGRAMM UNTER:  
VOOR HET COMPLETE PROGRAMMA:  
POUR LE PROGRAMME COMPLET:**

[www.exploregio.net](http://www.exploregio.net)  
[www.overbach.de/science-college](http://www.overbach.de/science-college)  
[www.letsdoscience.de](http://www.letsdoscience.de)



**SCIENCE COLLEGE OVERBACH  
FRANZ-VON-SALES-STRASSE 16, JÜLICH-BARMEN (D)  
NAVI: "GANSWEID" / "HAUS OVERBACH"**